

# Ottendorfer Zeitung

## Lokal-Anzeiger für Ottendorf-Okrilla und Umgegend

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sammend.

Der Bogenpreis wird mit Beginn jeden Monats bekannt gegeben.

Im Falle höherer Gewalt (Krieg usw.) sind

territorialweiteren Störungen des Betriebes der

Zeitung, d. Heftenten ab d. Verleihungs-

zeitungen) hat der Verleger seiner Ver-

pflicht auf Wiedergabe oder Nachlieferung der

Zeitung ab. Abholung d. Bezugspreises.

Postcheck-Konto Leipzig Nr. 29143.

## Unterhaltungs- und Anzeigebatt

Diese Zeitung veröffentlicht die

amtlichen Bekanntmachungen

des Gemeinderates zu Ottendorf-Okrilla.

Mit den Beilagen „Neue Illustrierte“, „Mode und Heim“ und „Der Robold“.

Schriftleitung, Druck und Verlag Hermann Nähle, Ottendorf-Okrilla.

Zeitung wird an den Wohlfahrtsverein  
ab Spätkommers montags 20 Uhr ab 100  
Geldstücke entnommen.

Die Zeitung des Käpten-Vereins

wird bei bestimmten Gelegenheiten

verbreitet.

Sehr ungern auf Kunden willigt, wenn

der Bezugspreis nicht bezahlt werden kann, aber wenn das Wohlfahrtsverein

zurückgibt.

Gemeinde - Büro - Kontos Nr. 100.

Nummer 158

Freitag den 21. November 1930

29. Jahrgang

### Amtlicher Teil.

### Öffentl. Sitzung der Gemeindeverordneten

Freitag, den 21. ds. Mts. 1930, abends 8 Uhr  
im Sitzungszimmer des Rathauses.

Tagesordnung ist am Amtsrecht im Rathause ange-  
schlagen.

Ottendorf-Okrilla, den 18. November 1930.

Der Gemeindeverordnetenvorsteher.

### Heftliches und Sachisches.

Ottendorf-Okrilla, am 20. November 1930.

**Hausburg-Lichtspiele.** Ein 100 prozentiger Sprech-  
film wird ab Freitag in der neu eröffneten Schau-  
stube im neuen Film „Der Sohn der weißen  
Wolke“ im Hausburg-Lichtspielhaus zeigen neben einer  
neuen Hausratsschau kommende Tage an Schachzuhren und  
Wandschalen eine Schweizer Alpenpanorama von unerhörter  
Schönheit vor Augen. Ein Filmerlebnis von einzigen  
tausend Menschen, was noch keiner im Bild fest-  
gestellt hatte. Da geht auch ein sonst ganz unpolitischer  
Mensch in einen Taumel der Begeisterung . . . schrie die  
„Berliner Volkszeitung“ zur Uraufführung dieses Films.  
Wer, der den Jubel der Gletscherwelt erleben will, wird  
sich den neuen Hausburg-Lichtspielhaus anschauen. (Weiteres siehe  
heute vorliegendem Flugblatt).

Am Sonntag dem 10. November, hielt die Gruppe  
„Radeberg“ im S.S.V. ihren Herbstgruppenstag an der  
östlichen Grenze der Gruppe in Bautzen ab. Der V.G.B.  
Bautzen unter Leitung seines Vizedirektors Philipp, sang  
einen schwungvollen Begrüßungschor, und der Vorsitzende  
dieses Vereins Syd. Boden, begrüßte die Gruppenleitung  
und die Abordneten der Gruppenvereine. Hierzu eröffnet  
der Vorsitzende Hildebrandt gegen halb 4 Uhr die Sitzung,  
gewollt des heimgegangenen Ehrenvorsitzenden des V.G.B.  
Bautzen und beglückwünscht Herrn Oberlehrer Anton Werner  
(Radeberg) zu seinem 25-jährigen Dienstjubiläum im  
V.G.B. Radeberg und zu seiner 40-jährigen Tätigkeit als  
Cordoniermeister. Er überreichte im Namen der Gruppe  
einen Blumentopf. Der erste Punkt brachte Bericht und  
Ausprache über die Feier des 40-jährigen Bestehens der  
Gruppe. Der erst in diesem Jahre neu aufgetretene Kasin-  
ausbau der Gruppe entwarf seine Pläne, die zu einer lebhaften und einnehmenden Ausprache über die einzu-  
schlagende musikalische Richtung führten. Die Jahreshaupt-  
versammlung soll im Januar 1931 im „Lindenhof“ Rade-  
berg abgehalten werden. Zum Schluss wünschte Herr Kantor  
Becker (Ottendorf) dem von schwerer Krankheit gewesenen  
Vorsitzenden Hildebrandt Glück zu seiner Wiederherstellung.  
Gegen halb 7 Uhr stand die anregende Sitzung ihr Ende.

**Tarifkampf im Baumgewerbe!** Die Fleisch- und Wurstgruppe  
Bautzen im Deutschen Nationalen Handlungsgewerbe-Verband  
(D.H.B.) teilt mit, daß die Tarifverhandlungen um den  
Abschluß eines neuen Fleischtarifvertrages für das deutsche  
Baumgewerbe gescheitert sind. Die Bautzener verlangen  
einen Gehaltsabbau wie er noch von keiner anderen Arbeit-  
gebergruppe gefordert wurde und zwar zunächst einen all-  
gemeinen Gehaltsabbau von 11 %. Jenes Steigerung der Tarif-  
kosten und anderer finanzieller Verschlechterungen sowie Fort-  
fall der Bankfeiertage. Die Bautzener sind durch den  
starren Abdau bisher schon betroffen worden. Die Hochgruppe  
Bautzen des D.H.B. hat die Forderung abgelehnt.

**Dresden.** Der neue Chef der Heeresleitung, General der  
Infanterie Freiherr von Hammerstein-Equord, besichtigte die  
heilige Garnison. Am Dienstag fand eine Parade  
auf dem Hof der Grenadierkaserne statt.

### Zum Zwischenmord

**Zwickau.** Die vorgenommene Sektion der Leiche der am  
Montag ermordet aufgefundenen Frau Rudolph ergab  
dass der Tod durch Erwürgen eingetreten sein muß; es  
liegt also Mord vor. Doch hat die Kriminalpolizei noch kei-  
nelei Anhaltspunkte für einen mutmaßlichen Täter. Die  
Wohnung der Frau Rudolph wurde von der Nordkommissi-  
on in besser Ordnung vorgetragen. Auch hat man keinen  
Beweis, daß etwas geraubt oder aus einem anderen Bezug-  
grunde ein Verbrechen an der Frau begangen wurde. Wie  
weiter festgestellt wurde, hatte eine Hausbewohnerin am  
Mordtage gegen 11.30 Uhr mit Frau Rudolph ge-

sprochen und war dann für sie eintreten gegangen. Als sie  
wieder kam, war die Wohnung der Frau verloren, nach  
einer Viertelstunde aber unverloren. Beim Öffnen der  
Tür lag man Frau Rudolph tot auf dem Stuhl liegen.

Die Kriminalpolizei hat für Anträge, die zur Überführung  
des Verbrechers dienen, 300 RM Belohnung ausgeschafft.

**Meerane.** Räuber in der Fahrkartenaus-  
gabe. In die Fahrkartenausgabe des kleinen Bahnhofs  
nach Meerane rückte ein unbekannter etwa 20 Jahre alter junger  
Mann ein, vermutlich um die Kasse zu rauben. Als der Fahr-  
kartendame den Raum betrat, hielt sich der Täter das  
Gesicht mit einem Taschentuch und flüchtete. Er hielt einen  
Revolver in der Hand, von dem er jedoch keinen Gebrauch  
machte. Zur Ermittlung des Täters hat die Reichsbahndirektion  
eine Belohnung von 200 RM ausgeschafft.

### Mord im Auto

**Leipzig.** Auf der Rückfahrt von einem Automobilaus-  
flug nach Kloster Nimbchen hat auf der Staatsstraße  
Grimma-Leipzig zwischen Threna und Oberweißbach am  
Dienstagabend die 25jährige, aus Halle gebürtige Tänzerin  
Anna Koch ihren Freund, den 48jährigen Kaufmann Fritz  
Thrännhardt aus Leipzig, durch fünf Revolverschläge in  
den Kopf getötet. Sie stellte sich noch in der Nacht der Ak-  
tionsnacht.

Die Tänzerin gab an, daß sie seit etwa einem halben Jahre  
bereits den Plan gesetzt habe, mit Thrännhardt zu sterben.  
Bisher habe ihr jedoch der Mut gefehlt, die Tat auszuführen.  
Thrännhardt hätte ein großes Leben geführt. Um Geld zu  
beschaffen, hätte sie eingespielt müssen. Sieg habe er wieder  
Geld gebraucht, und da sie es nicht beschaffen konnte, wie er  
es von ihr verlangte, hielt sie den Zeitpunkt für gekommen,  
um die Tat auszuführen. Sie habe auf den neben ihr sitzen-  
den Thrännhardt geschossen. Sich selbst zu erschießen habe sie  
keinen Mut mehr gehabt. — Kurz nach Mitternacht war von  
Passanten auf der Threnner Straße der Kraftwagen aufgefunden  
worden, in dem Thrännhardt tot lag. Wie die an den  
Tatort entstandene Nordkommission feststellte, stand der Wagen  
an der rechten Straßenseite in Richtung Leipzig. An dem  
vierürigen Wagen stand die linke Tür zum Führerhaus offen.  
Der linke Fuß des Toten stand auf dem linken Trittbrett.  
Der Getötete lag nach vorn gebeugt auf dem linken Trittbrett.  
Der Koch wurde der Staatsanwaltschaft zugeführt.

### Raubüberfall bei Leipzig

**Leipzig.** Auf die Filiale des Konsumvereins in der Ko-  
burger Straße in Zöbigker wurde am Dienstagabend ein  
Raubüberfall verübt. Ein junger Mann trat in den Laden  
und hielt dem Lagerhalter Bösch eine Pistole vors Gesicht.  
Doch wehrte sich mit einem Feuerholz und rief um Hilfe.  
Zwischen war ein zweiter Bursche eingetreten, beide er-  
griffen aber infolge des energischen Auftretens des Lager-  
halters die Flucht und fuhren in einem Auto in Richtung  
Gaußweg davon. Die Täter konnten unerkannt entkommen.

### Studentenunruhen in Leipzig

**Leipzig.** Am Dienstag fand es vor dem Eingang zur  
Universität zu einem Konflikt zwischen sozialdemokratischen  
und demokratischen Studenten einerseits, die dort ein gegen  
den Faschismus gerichtetes Flugblatt des Deutschen Studen-  
tenverbandes verteilt, und nationalsozialistischen Studen-  
ten andererseits. Einem der Flugblattverteiler wurden die  
Fäuste entföhrt. Als er sich dagegen wehrte wurde er von den  
nationalsozialistischen Studenten umringt und geschlagen.  
Zwei Kriminalbeamte, die den Vorgang beobachteten, ver-  
hinderten weitere Ausschreitungen und führten drei der Tat-  
verdächtigen nationalsozialistischen Studenten der Polizeiwache  
zu. Auch in der Ritterstraße vor dem Eingang zur Mensa  
kam es zu Reibereien und größeren Ansammlungen. Große  
Auseinandersetzungen wurden der Polizei verhindert.

### Enteignung der sächsischen Gußstahlwerke?

Von den Nachrichtenstellen der Staatskanzlei wird mitgeteilt: Nach der am Freitag erfolgten Arbeitskampfauslösung bei  
den Gußstahlwerken Döhlen sind auf Grund des Landtags-  
beschlusses vom 13. November die zuständigen Ministerien  
benannt worden, unverzüglich zu prüfen, welche Mönch-  
schaften zur Erhaltung der Döhlener Werke für die sächsische  
Wirtschaft bei der durch die Stilllegung gelöschten Lage,  
insbesondere welche verbliebenen rechts- und landesrechtlichen  
Möglichkeiten einer Enteignung gegeben sind. Unabhängig  
davon wird nochmals versucht, auf laufmännischem Wege  
zum Ziel zu kommen.

### Erläuterung des Döhlener Betriebsrats

**Freital.** Der Betriebsrat der sächsischen Gußstahlwerke  
Döhlen wendet sich mit einer längeren Erklärung an die De-  
fensur, in der gegen die geplante Stilllegung des Werkes  
durch den Verein Deutscher Eisen- und Stahlindustrieller  
Protest erhoben wird. Die Erklärung kommt zu folgenden  
Schlußfolgerungen:

Der gesamte Sachsen-Oberbaudienst muss in Sachsen  
und damit in Döhlen erzeugt werden. Dadurch ist die not-  
wendige breite Basis gegeben, auf der einer Preiswerte os-

pflege Qualitätshalt hergestellt werden kann, der sich für die  
sächsische Eisenverarbeitende Industrie als lebenswichtig er-  
wiesen hat. Eine weitere Reduzierung der Döhlener Betriebe  
durfte nicht geschehen, zumal bereits zu Beginn dieses Jahres  
Hammerwerk, Federfabrik und sogar die ausgezeichnete  
Stahlgiesserei geschlossen wurden. Ein Erfolg des Oberbau-  
materials durch neue andere Erzeugnisse ist völlig abwegig.  
In den genannten Voraussetzungen muß eine weitgehende  
Sanierung treten, an der sich der Sächsische Staat beteiligt  
stark beteiligen wird. Dadurch und im Verein mit bereits  
angebotenen Steuererleichterungen, Energieverbilligungen  
und freiwilligen Senkungen der Löhne und Gehälter ist Dö-  
hlen bereits in der augenblicklichen Wirtschaftsdepression trug-  
bar.

### Um die Preissenkung im sächsischen Handwerk

Im Wirtschaftsministerium fand unter dem Vorsitz des  
Ministerialdirektors Dr. Klein mit Vertretern der sächsi-  
schen Gewerbebehörden und des Landesausschusses des säch-  
sischen Handwerks eine Besprechung über die Preisenbildung  
im Handwerk statt. Die erschienenen Vertreter des Hand-  
werks erklärten, sich des Entschlusses der Lage bemüht und dem-  
gemäß aus eigenem Verantwortungsbereich heraus bereit zu  
sein, darauf hinzuwirken, daß das Handwerk von sich aus auch  
weiterhin bei der Preisbestimmung den Zeitverhältnissen Rech-  
nung tragen und eine etwaige Verbilligung der  
eigenen Selbstkosten im Preise zum Ausdruck bringt.

### Gehaltskürzung auch in Italien

um zwölf Prozent

Rom, 20. November.

Der Ministerrat hat mit Rücksicht darauf, daß das Bud-  
get für die ersten vier Monate des laufenden Finanzjahres  
ein Defizit von 729 Millionen Lire aufweist, eine Verord-  
nung angenommen, durch die die Bezüge des gesamten vom  
Staat oder von öffentlichen Betrieben beschäftigten Personals  
um zwölf Prozent herabgesetzt werden. Die Herabsetzung  
steigert sich auf 25 Prozent für die Einkommen über 40 000  
Lire jährlich und auf 35 Prozent für diejenigen über 50 000  
Lire in allen staatlichen Verwaltungen und irgendwie vom  
Staat abhängigen Betrieben. Diese Verordnung trifft am  
1. Dezember in Kraft.

Diese Maßnahme wird damit begründet, daß die Bezüge  
der Arbeiter aller Kategorien in den letzten Monaten eine be-  
trächtliche Herabsetzung erfahren haben, daß es im höchsten  
Maße im Interesse der Staatsangehörigen selbst liege, daß  
das Budgetgewicht bewahrt werde, und daß die Sen-  
kung der Bezüge eine weitere Beschleunigung im Nachgeben  
der Kleinhändlerspreise und der Mieten herbeiführen solle und  
werde. Die Gehaltskürzung soll eine Jahresersparnis für den  
Staatshaushalt, die Gemeinden und die Staatsob-  
striebe von über einer Milliarde Lire ergeben.

### Brandkatastrophe in Pommern

zwanzig Scheune und Ställe eingeäschert

Greifswald a. d. Rega, 20. November.

In einer Scheune, das infolge des Sturmes nachts geist, über zwanzig Scheune und Ställe von sechzehn Bürgern wurden in Asche gelegt, mehrere Wohnhäuser stark beschädigt. Der entstandene Schaden ist, wenn auch das Vieh zum größten Teil gerettet werden konnte, sehr groß, da sämtliche Ernteernte verbrannte. Als Entstehungsursache wird verdeckte Brandstiftung vermutet.

### Schiffe in Seenot

London, 20. November.

Das englische Motorschiff „Highland Hope“ hat an der  
portugiesischen Küste Schiffbruch erlitten. Zweihundert Pa-  
sagiere und die Belegschaft wurden von Rettungsbooten von  
Fischerbooten ins Schleppnetz genommen und an Land  
gebracht.

New York, 20. November.

Der schwedische Dampfer „Doidia“ befindet sich 400 See-  
meilen südlich von Kap Race in sinkendem Zustand. Der  
Dampfer „Amerika“ ist ihm zu Hilfe.

### Gerichtsamt

Das zweiteilige Todesurteil gegen Henning

bestätigt

Der Erste Strafgerichts des Reichsgerichts verworf-  
te die Revision des 10 Jahre alten Leidarbeters Ernst Hen-  
ning, der am 6. Mai ds. Jrs. vom Schwurgericht Freiberg  
wegen Raubmordes in zwei Fällen zweimal zum Tode ver-  
urteilt worden war.

